



# How to enrol Comment s'inscrire

Enrolment for Direct Deposit is easy. Complete the form and mail it to the address below.

**CHEQUE REDEMPTION  
CONTROL DIRECTORATE  
P.O. BOX 7000  
MATANE, QC, CANADA  
G4W 4T5**

The first direct deposit will be made approximately three months after receipt of your completed enrolment form. Your payment will be deposited into your account in Malaysian ringgits. Please note that the amount of your payment may vary from month to month depending on the exchange rate applied. You should verify that your deposit has been made each month.

## **Need some help with this form?**

For information about direct deposit enrolment, call collect at 1 613 941 6402 between the hours of 8 a.m. and 8 p.m., Eastern time.

Rien de plus facile. Remplissez le formulaire et postez-le à l'adresse suivante :

**DIRECTION DU CONTRÔLE  
ET DU REMBOURSEMENT  
DES CHÈQUES  
C.P. 7000  
MATANE, QC, CANADA  
G4W 4T5**

Le premier dépôt direct sera fait environ trois mois suivant la réception de votre formulaire d'inscription. Votre prestation sera déposée dans votre compte en ringgits malaisiens. Veuillez noter que le montant de votre paiement peut varier d'un mois à l'autre selon le taux de change. Assurez-vous que votre dépôt a bel et bien été effectué chaque mois.

## **Besoin d'aide avec ce formulaire?**

Pour tout renseignement sur l'inscription au dépôt direct, composez à frais virés le 1 613 941 6402 entre 8 h et 20 h, heure de l'Est.



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Canada



**PART B (cont.) - PARTIE B (suite)**

**Service Canada**

- Canadian Government Annuities  
Rentes sur l'État

Contract No. - N° du contrat

\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

**Veterans Affairs Canada - Anciens Combattants Canada**

- Veterans Affairs Pension or Award  
Pension ou indemnité d'invalidité des anciens combattants
- War Veterans Allowance  
Allocation aux anciens combattants
- Veterans Affairs Financial Benefits  
Les avantages financiers aux anciens combattants

File No. - N° de dossier

\_\_\_\_\_

**Compensation - Prestations de retraite**

- Canadian Forces Pension  
Pension de retraite des Forces canadiennes
- Public Service Pension  
Pension de la fonction publique
- RCMP Pension  
Pension de retraite de la GRC
- Judges' Pension  
Pension des juges

Pension No. - N° de pension de retraite

\_\_\_\_\_

- Members of Parliament Retiring Allowances  
Allocations de retraite des députés

Personal Record Identifier  
Code d'identification du dossier personnel

\_\_\_\_\_

**PART C PARTIE C**

**1** Must be completed by the financial institution or post office where you want your money deposited.

Doit être rempli par l'institution financière ou le bureau de poste où vous voulez votre paiement déposé.

**2** Check off the box that represents the appropriate account type.

Cochez la case du compte approprié.

**MANDATORY - OBLIGATOIRE**

Bank Information Code (BIC/SWIFT) - Identifiant de banque

\_\_\_\_\_

IBAN No. - N° d'IBAN

M Y \_\_\_\_\_

**3** Name(s) of account holder(s)  
Nom(s) du(des) titulaire(s) du compte

**4** Financial institution name, address and  
postcode - Nom, adresse et code  
postal de l'institution financière

(Stamp may be used - Cachet de l'institution accepté)

**5** Signature of financial institution official  
Signature du représentant de l'institution financière

Date

Y - A M D - J

**6** Telephone No. of financial institution - N° de téléphone de l'institution financière

\_\_\_\_\_

I, as the person entitled to receive the aforementioned payment(s) and in lieu of my receiving a Receiver General cheque for it, hereby authorize the Receiver General for Canada to convert Canadian dollars to Malaysian ringgits and to deposit the payment (s), until further notice, into my account noted herein by means of Direct Deposit. I hereby agree to accept the exchange rate applied to the payment(s). I also agree that neither the Canadian government nor its agents shall be liable to myself or any third party for any special, consequential or incidental damages arising from delay.

Je, soussigné(e), bénéficiaire du (des) paiement(s) susmentionné(s), autorise par la présente le receveur général du Canada, à convertir les dollars canadiens en ringgits malaisiens et à déposer ledit (lesdits) paiement (s) directement dans mon compte, au lieu de me faire parvenir un chèque du receveur général pour le montant en question et ce, jusqu'à nouvel avis. J'accepte par la présente le taux de change s'appliquant à ce(s) paiement(s). J'accepte également que ni le gouvernement du Canada ni ses représentants ne soient tenus responsables, par moi-même, ou par toute autre tierce partie, des dommages spéciaux, consécutifs ou accessoires dus à un retard.

**7** Signature

Date

X

\_\_\_\_\_